

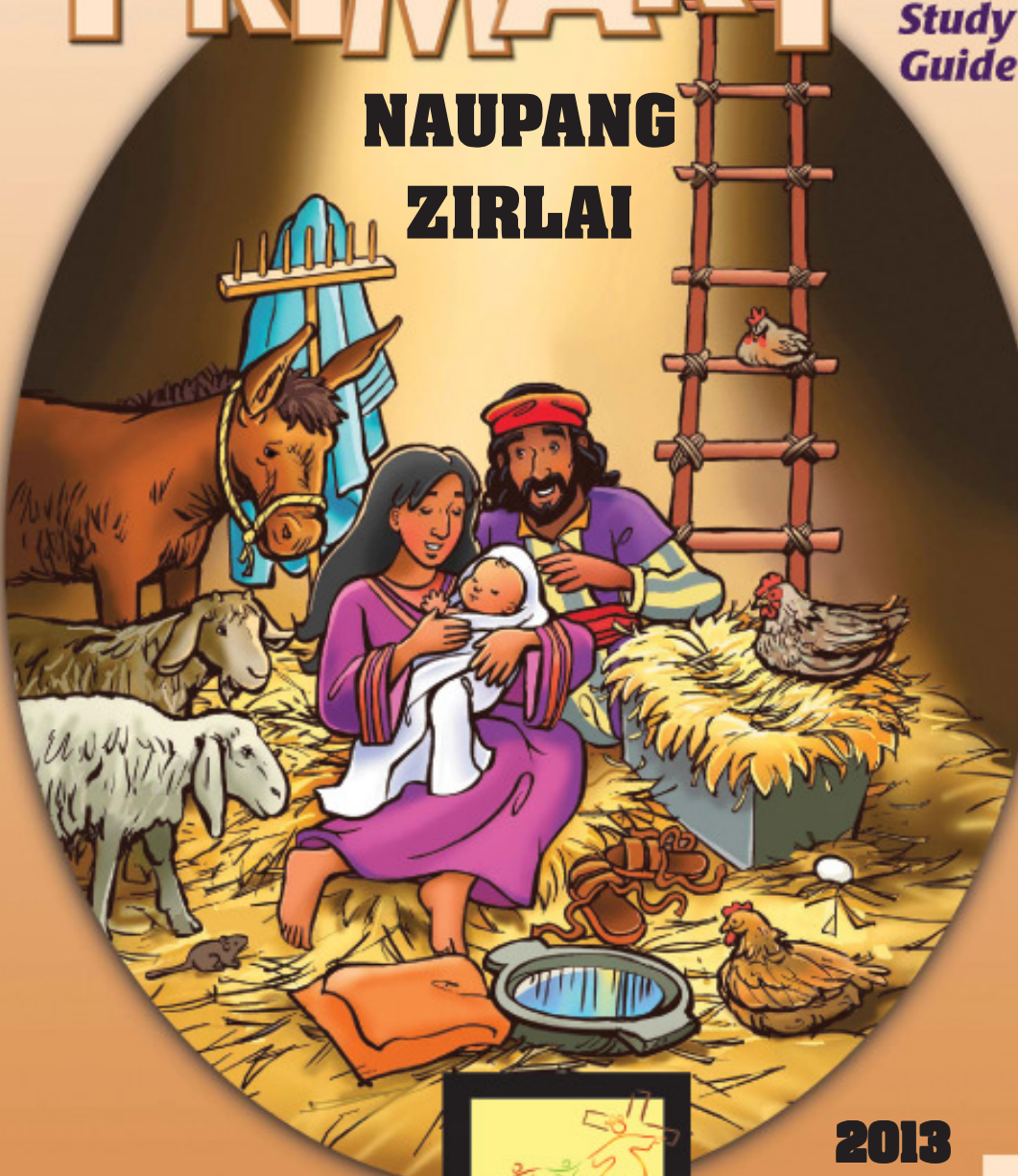


PRIMARY

B

**Bible
Study
Guide**

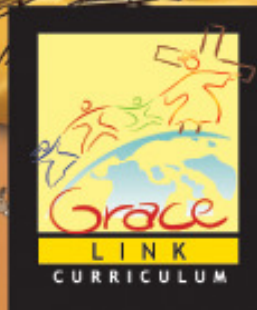
NAUPANG ZIRLAI



Fourth Quarter

2013

Year B



B

October, November, December

Primary Leader/Teacher Guide

A Sabbath School Resource for Leaders/Teachers of Primary Children
GraceLink Sabbath School Curriculum (USPS 015-569). Vol. 79, No. 4,
Year B, Fourth Quarter 2013

EDITOR	Patricia A. Habada
EDITORIAL ASSISTANT	Linda Schomburg
EDITORIAL SECRETARY	Lisa Rasmussen
GRACELINK CURRICULUM COORDINATOR	Patricia A. Habada
WORLD SABBATH SCHOOL DIRECTOR	Jonathan Kuntaraf
GENERAL CONFERENCE ADVISOR	Mark A. Finley
CONSULTING EDITOR	Angel M. Rodriguez
ILLUSTRATOR	Kim Justinen
ELECTRONIC MAKEUP	Bruce Fenner
SUBSCRIBER SERVICES	Warren Riter

A Publication of the Sabbath School and Personal Ministries Department,
General Conference Corporation of Seventh-day Adventists,
12501, Old Columbia Pike, Silver Spring,
MD 20904-6600, U.S.A.

A Chhông Thupui

Phêk

RAWNGBÂWLNA—MIDANGTE NENA KHAWSAK HO DÂN PATHIANIN MIN ZIRTIRNATE.

1. Miliante leh Khaute	October 5	6
2. Jeriko Aṭanga Tlân Chhuak	October 12	9
3. Luipui Lian Kânin	October 19	13
4. Ngawirenga Indona	October 26	16

CHIBAIBÛKNA—PATHIAN CHIBAIBÛKNA CHUNGCHÂNG.

5. Bo Tawh Zawn Hmuh Leh	November 2	19
6. Theihtâwp Chhuahtu Mipa Naupang	November 9	23
7. Uain A Awm Ta Lo	November 16	27
8. A Hming Chu Johana A Ni Ang	November 23	31

ENKAWLNA—NÎ TININ PATHIANIN MIN ENKAWL RENG.

9. ‘Engthâwl’ Min Ti Rawh U	November 30	36
10. Hlâu Suh U	December 7	40
11. Ka Tana Thilthlâwnpek	December 14	43
12. Angel-te Zai Zân	December 21	47
13. I Thutiam Ang Takin LALPA	December 28	50

<i>Children’s Choruses & Songs</i>	58-69
--	-------	-------

Primary Pâwl Ṭhian Duh Takte u,

Hêng Sabbath Sikul zirlaite hi nangmahni dûhsak êm êmtûten an ziahsak che u a ni a. Nangmahni leh in chhûngte nêh khân Pathianin A hmangaih che u tih leh, Amah Pathian chanchin tam zâwk in lo hriat dùhin an ziahsak che u a ni. Chutiang tho chu Pathian pawhin A dûhsak che u a. A hmangaih êm êm che u a ni tih in hriat ngei hi A duh a ni.

Isua'n chatuan atâna in Ṭhian bul nih A dùh a, chuvang chuan Amah leh A chanchin te chiang taka in hriat vê ngei hi A duh bawk a. Chutiang bawkin nangni pawh hi A ṭhiana ṭang tûrin A duh bawk che u a ni.

Hêng zirlaite hmanga Pathian hmangaihna chungchâng in zir chhoh zêl laiin, engtîn nge Amah in hmangaihna chu in lantîr theih ang tilhte ngaihtuah ṭhîn ang che u. Amah fâkna hlâte in sà vê thei a ngen lê? In ṭawngtâinaahte Pathian ropui tak a nih ṭhûte hi in hrih thei a ngen? Pathian hmangaihna chu in chhûngte, in ûnaute, pî leh pûte leh nû leh pûte chungah in lantîr thei a ngen? A nih leh in ṭhiante leh in ṭhenawm vêla mîte tân in lantîr thei a ngen?

In thîlunga Pathianin hmún pawimawh ber A chàh reng theih ngei hi kan dûhsakna che u a ni e.

TheEditors



Published and edited quarterly in Mizo by Malsawma Tochwang, Director, Sabbath School & Personal Ministries Department, Mizo Conference of Seventh-day Adventists, Box - 097, Aizawl, Mizoram, INDIA- 796001, on behalf of General Conference of Seventh-day Adventists. Printed by Lalngaihawma at Remnant Press, Aizawl. Copy – 1,100.

Nû leh Pâte Tâna Thuchah

Unau duhtak,

Hêng *Primary Bible Study Guides* hmang hian in fâten Bible hman thiam dân an lo hriat theih nâna in tanpui theih bâkah, hêng zirlaite hi Pathian Thû ațanga lâkchhuah ngei an ni tih in kâwhhmùh thei dâwn a ni. Hêng Bible zirlai ngaihnaawm tak takte hian Pathian khawngaihna ropui tak leh in fâte nîtin nùn chu a dâwhzáwm dâwn a. Sabbath Sikula an lo ngâihthlâk tawhte chuan awmzia a nêih leh zual zâwk a, a taka in lama an nùn pui theih nâna tanpui tûrin an mamawh CHE U a ni. Chutianga a nih avang chuan nîtina zirpui ziah thei tûrin ruâhmanna siam ngêi ang che. In chhûngkuua Pathian biakna in neihnaah zirlaite hi chhiar hovin, Bible bêhchhàna tih tûr awmte hi tihpui thîn ang che u.

Hêng zirlai [*GraceLink* curriculum] púpui hi Kristian thàn lenna atâna thil pawimawh tak tak palî—Khawngaihna, Pathian Chibaibûkna, Kohhran Chhûngkua, leh Rawngbâwlsakna—țha taka kalpui theihna atâna tih a ni. Chutianga kàlpui a nih chuan, hêng zir tûrna kawnga thawk hlâwk thei takte hian hêng thilte hi atakin a chântîr dâwn a ni: **Khawngaihna**—Isua'n min hmangaih; Pathian Chibaibûkna—Isua ka hmangaih; Kohhran Chhûngkua—kan inh mangaih tlâng țheuh; Rawngbâwlsakna—nang pawh Isua'n A hmangaih vê tho che.

Thlà tín atân hêng thúpui hrang hrang zînga a khawi ber emaw hi sawi uar bîk deuh a ni thîn a, mahse chûngah chuan **Khawngaihna** hi rangkachak lazâi angin zirlai tînah zám chhuah vék niin, zirlaiin a tùm bulpui chu a phuar khâwm țha hlê a ni.

Nangmahni leh in fâte nêna nuamti taka A chanchin in zir chhoh zêlnaah Pathianin awmpuiin, malsâwm che u rawh se.

General Conference Sabbath School Department



**Primari Pâwl
Hruaitute/zìrtùtùte pual,**

Hetiàng kaihhruaina siam a nih chhán chu:

- A. Hmâwrhmùhna**, naupangten kâr tluana an zirlaite phûr taka an zìr dùhna tûrin Sabbath nîin zirdân tûr hmáng kàwhhmùh lâwk òhîn ang che.
- B. Sabbath Sikul class** nèih chhûng zawngin, Pathian khawngaihna thuchàh pakhat, kan chhânlêtna tûra Amah chibaibûk tûr kan nihzia lam thù sawi la, a nih loh leh, chû khawngaihna chuan midangte nêna ìnlaichîna dùhawm tak min nèih tûr a, Pathianin hmangaih taka A siam leh enkawl zui m êk khawvêl tâna rawngbâwlsakna nèi tûra chàkna min p êk dân sawi ang che.
- C. Naupanghote** chu phûr taka an zirlaite taima taka an zìr òhîn nân tih tûrte tùksàk la, tichuan thutàk an lo zìr thàrte chu a taka nùnpuì an áwlsam sáwt mai ang. Chutianga an thiltàwn chu, zirlai khâikhâwmna nèih húna thiam taka zàwhna i siam hunah, phûr taka chhângin an târlang ang a; an thil tàwn te hrillhfiáh a lo nih chuan an thil hriat thàrte chu a takin an nùnpuì tawh mai ang.
- D. Naupang tunte** chu an zìr thiam hmâ thèih dân ber òhèuhin tihpuì ang che. He zirlai ruâhmàn a nih dân hian ìntùrtîrna kàlphúng pângngai ìndàwt chu a zui a, chutiàng hmáng chuan tûrkâr chhûng atâna ‘thuchàh’ an zìr tûr chu dàwhzàwmin, an rìlrû leh suangtuàhna pawh hìpsakin, i hmang òngkai thei dân a ni.
- E. I thàwhpuite** chu an òngkai theihna tûr zàwngin tih tûr chàwnvo pe òhèuh òhîn ang che. Pâwl tê deuh chu mi pakhat pawhin an ho thei mai ang.

